



南方来风

Vol. 60

2025.12月发行

来自南区外国人服务处的通知

●年末年初的闭馆日

2025年12月29日（星期一）

~

2026年1月3日（星期六）

●《南方来风》即将实施「电子化」

《南方来风》计划从令和8年（2026年）9月号起全面电子化。电子版本可通过电脑或手机等设备进行浏览，我们将在官网，Instagram等平台发布。

此外，为了解决信息差距，部分资料将继续按原有方式，以书面形式进行发布。

南区外国人服务处的活动・讲座信息

●2026年1月28日（星期三）

面向外国人妈妈・爸爸的信息交流会

~关于幼儿园・保育园的生活（入园准备・入园仪式等）~

报名制

时间：1月28日（星期三）
10:30 ~ 11:45

地点：南区市民活动中心・外国人服务处
南区浦舟町3-46浦舟複合福祉设施10楼

对象：在日本育儿的外国人士

费用：免费

申请请点击此处



不懂日语也没关系！
有翻译人员在场！

欢迎携孩子一同参加！
设有儿童游乐区・
故事会时间！

育儿咨询，任何问题都能
为您解答！



日本年末年初 小知识

日语的新年问候

明けましておめでとうございます。
今年もよろしくお願いします。

●日本的年末做什么？

•在家吃跨年荞麦面，
去神社或寺庙迎接新年。



章鱼烧和苹果糖，还有
许多卖炒面的小摊！

•有「大扫除」的习惯

平时没法打扫的地方，
趁着年休好好清洁！



•一般与家人共度时光（很多人会回老家）

●12/31(星期三)至 1/4(星期日)
暂停垃圾收集

●12/1起开始收集锂电池
(可在可燃垃圾日用单独的袋子投放)

●多语言生活信息
请点击此处



●日本的正月是？

•正月是1月1日至3日（三天）

•「压岁钱」 有大人给孩子钱的习惯



•吃年菜和年糕・年糕汤

•去看第一天的日出

有年糕和蔬菜的美味汤品（风味
和外观，根据地区有所不同）



新年第一缕朝阳



•去神社或寺庙进行「新年参拜」

许下新年心愿



●年末年初紧急情况时☎致 #7119
(横滨市急救咨询中心)

●南区役所周末・节假日以及
12/29 ~ 1/3期间休假

举办了「大家之『环!』庆典活动 2025」!

11月16号(星期日), 在南区外国人服务处和浦舟社区活动中心举办了「大家之『环!』庆典活动 2025」。活动当天有日语演讲、世界风情舞台、市民团体及街道老师的体验区、工作坊等丰富多彩的节目, 累计迎来900名来宾。在社区居民、志愿者及表演者的大力支持之下, 这次庆典活动成为了跨越年代与国籍的交流盛会。向所有参与者表示感谢。

世界茶

参展者表示: “以前从未有过让这么多人了解自己国家的机会, 感到非常高兴。”



世界料理 (售卖)

韩国、中国、台湾、印度尼西亚、泰国、越南6个国家地区。



「弘明寺町囃子」的团体为我们表演了日本狮子舞。



民族服饰体验参加者身穿日本和服及各国民族服饰拍照留念。

世界舞台

二胡演奏、印尼舞蹈、泰国舞蹈、以及古筝、尺八等日本传统乐器的演奏, 呈现了一场精彩纷呈的世界舞台!



活动介绍·体验区

大人和孩子都玩得很开心。



日语演讲比赛

12名外国人士分享了各自母国的文化及在日本的生活见闻。他们展示了平日在日语教室刻苦学习的成果。



多文化共生志愿者介绍⑬

我叫ファン・ヴァン・トゥイ。目前在横滨桥商店街附近经营一家叫“微笑”的越南料理店。日本是个秩序井然, 安全, 为人们提供能够锻炼各种技能的环境的国家。虽然有时会因工作压力和快节奏的生活感到疲惫, 但我深切感受到正是这些日常积累让我不断成长。我深感意义非凡的志愿活动之一是做翻译志愿者。我为在日本生活的越南同胞做资料, 生活指南, 信息等内容的翻译。这项活动不仅提升了我的语言能力, 更让我有机会结识众多人士, 理解他们的困扰与处境, 并给予支持。虽是微薄之力, 但若能助力在日越南同胞安心自信地生活, 我会非常高兴。



ファン 先生

南区市民活动中心・外国人服务处 (南区外国人服务处)

〒232-0024

横浜市南区浦舟町3-46 浦舟複合福祉施設10階

南区外国人服务处可为您提供多语言的生活咨询服务。

①生活信息・相談咨询 (免费)

咨询窗口: 星期一~星期日 9:00~17:00

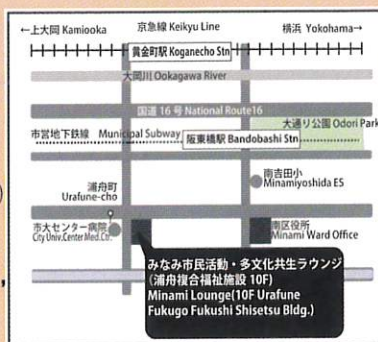
(闭馆日: 每个月第3个星期一, 法定节假日, 年末年初12月29号~1月3号)

电话: (日语) 045-232-9544 (外语) 045-242-0888

* 以下是各种语种对应的星期, 请确认。

②免费的专门咨询 (配翻译) 法律 (第2个星期四), 在留 (第3个星期四), 教育 (第4个星期四)

* 13:30~14:30 (需要预约 TEL 045-242-0888)



南区服务处 URL

<https://tabunka.minamilounge.com/>

服务处的地图

【对应语言和星期】

星期	一	二	三	四	五	六	日
语言	中国语 英语	中国语 英语	中国语 英语	中国语 英语 泰语	中国语 英语 越南语	中文	中文